

# 世代簪缨

shì dài zān yīng

读音

## 【成语解释】

簪缨：古代官员的冠饰。世代做官

## 【英文解释】

Describes a family with successive generations holding high official positions, signifying enduring aristocratic status. 'Zan' and 'Ying' were hairpins and tassels on official headgear, symbolizing bureaucratic rank. Used to denote old-money lineage, inherited privilege, and a family's historical prominence within imperial bureaucracy.

## 【典故出处】

明·冯梦龙《醒世恒言》第29卷：“又且世代簪缨，家资巨富，日常供奉，拟于王侯。”

## 【地道英文】

Born to the purple; from a long line of officials

## 【使用语境】

Formal, Literary, Praise

## 【英文近义】

hereditary nobility, patrician lineage

## 【成语举例】

清·钱彩《说岳全传》第80回：“自此岳氏子孙繁盛，世代簪缨不绝。”

## 【常用程度】

生僻

## 【感情色彩】

褒义词

## 【语法用法】

作宾语、定语；用于书面语

## 【成语结构】

偏正式

## 【产生年代】

古代

---

## 深度解析：用法、语义边界与实际应用

### 【核心理解】

形容家族世代为首宦，官位显赫，连续做官。

### 【语义边界】

专指古代家族累世为官，具有特定历史色彩，不用于现代职业描述。

### 【使用误区】

现代使用多属比喻或怀古，直接指称当代家族易产生不当类比。

### 【近义词区分】

与‘世代书香’都指代际传承，但前者强调官宦权势，后者侧重文化学识。

### 【使用场景】

在探讨“世代簪缨怎么用”时，该成语通常用作褒义定语，用于描述历史悠久、地位尊崇的家族。例如，“世代簪缨用法”中常见于“他出身于一个世代簪缨的书香门第”这类表述。在“世代簪缨造句”时，需注意其庄重、书面的语体色彩，多用于历史叙述、人物传记或文学作品中。一个典型的“世代簪缨例句”是：“《红楼梦》中的贾府，可谓钟鸣鼎食，世代簪缨。”它生动地渲染了家族的显赫背景。

### 【现代应用】

在现代汉语中，“世代簪缨的意思和用法”已有所延伸。虽然直接的世袭官制已不存在，但“世代簪缨在现代的用法”常被借喻为在某个领域（如学术、艺术、商业）拥有深厚家学渊源与持续影响力的家族。例如，描述一个“医学世家”或“教育世家”。正确使用这个“世代簪缨在实际中的应用”，能形象地强调其历史积淀与传承，但需注意语境，避免在强调平等、奋斗的场合下产生不必要的陈旧感。

### 【扩展知识】

与“世代簪缨”意义相近的“世代簪缨的近义词”有“钟鸣鼎食”、“诗礼簪缨”、“累世公卿”等，都强调富贵与文化的世代传承。而“世代簪缨的反义词”则可以是“布衣之家”、“寒门素族”或“白屋起家”，形容出身平凡。在文学作品中，此“世代簪缨相关成语”运用颇多，如《三国演义》中描述袁绍“四世三公”，便是“世代簪缨类似的成语”的典型体现。了解这些“世代簪缨同义词”与反义词，有助于更精准地把握其语义范畴与情感色彩。